

## **Curriculum vitae**

**ao.Univ.Prof. Mag.Dr. Ursula Ragacs**

**Last update: August 2024**

### **CV**

1992	Mag. phil. (Jewish Studies) at the University of Vienna and Assistant at the Institute for Jewish Studies of the University of Vienna
1995	Dr. phil. (Jewish Studies) at the University of Vienna
2000	Habilitation Thesis and <i>venia docendi</i> for Jewish Studies at the University of Vienna
since 2000	Associate Professor (ao. Univ. Prof.) for Jewish Studies at the Institute for Jewish Studies of the University of Vienna

### **Member of:**

#### **Organisations:**

- European Association for Jewish Studies (EAJS)
- AG Jüdische Studien in Österreich
- Arbeitsgemeinschaft der AssistentInnen an bibelwissenschaftlichen Instituten in Österreich (ArgeASS), guest.

#### **Journals:**

Iberia Judaica (since 2008)

Advisory board of Henoah (since 2012)

*Works council for academic university staff* at the University of Vienna (until 2028).

*Vice Directorate of Studies: Jewish Studies* (until 2024)

#### **Research interests:**

- Jewish-Christian/Christian Jewish polemic in the Middle Ages.
- History of the Jews in Spain and France in the Middle Ages.
- Manuscripts
- Historiography of Jewish History

### **Publications**

#### **Long term project**

*Die Disputation von Barcelona 1263. Der hebräische Bericht kritisch ediert, mit Einleitung, Übersetzung und Kommentar. / The Disputation of Barcelona: A critical edition of the Hebrew report with an introduction, translation, and commentary.*

### **Books**

#### **Authored:**

- *Die zweite Talmuddisputation von Paris 1269*, Frankfurt am Main: Peter Lang 2001 (Judentum und Umwelt/Realms of Judaism 71) (Reviews: Hanne Trautner-Kromann in Nordisk Judaistik 22(2001), 75-79, Stefan Schreiner in Judaica 58(2002), 221-222, Görg K. Hasselhoff in FJB 29(2002), 162-170, Johannes Heil in Aschkenas 13(2003) 262-267.)
- *"Mit Zaum und Zügel muß man ihr Ungestüm bändigen..." (Ps 32,9). Ein Beitrag zur christlichen Hebraistik und anti-jüdischen Polemik im Mittelalter*, Frankfurt am Main: Peter Lang 1997 (Judentum und Umwelt/Realms of Judaism 65) (Review: Görg K. Hasselhoff in FJB29(2002), 162-170.)

### Co-edited:

- Piero Capelli and Ursula Ragacs, eds., "Theme Section: Jewish-Christian/Christian-Jewish Polemics in the Middle Ages", in: *Henoch* 37/1(2015), 3-66.
- Marianne Grohmann, Ursula Ragacs, eds., *Religion übersetzen. Übersetzung und Textrezeption als Transformationsphänomene von Religion*, Göttingen: V&R unipress 2012 (Religion and Transformation in Contemporary European Society 2).
- *La Disputa de Barcelona de 1263 entre rabí Mossè ben Nahman i fra Pol Cristià. Amb la primera edició i traducció del text hebreu fetes a partir dels manuscrits més antics*. A cura de Pere Casanellas i Eduard Feliu, Amb la collaboració d'Ursula Ragacs. Barcelona: Ajuntament de Barcelona/MUHBA (Museu d'Història de Barcelona), Edicions de la Central, *forthcoming*.

### Articles

#### *forthcoming*:

- *Lost in translation? - Example(s) from Paris 1240 and beyond*, in: Christian Wiese, together with Yossi Schwartz and Orit Bashkin, "Religious Dynamics – Historical and Contemporary Perspectives", Tübingen: Mohr Siebeck, (peer reviewed) *forthcoming*.

2024

- „Als die Christen den Talmud kennenlernten: Überlegungen auf Basis der *Extractiones de Talmud*“, in: *Judaica. Neue Digitale Folge* 5/1(2024), <https://doi.org/10.36950/jndf.2024.1.11>

2023

- "Official, Joseph ben Nathan", in: *EBR Online* 21(2023), 1239-1240.
- "Albertus Magnus und der Talmud" – Eine Ergänzung zu Alexander Fidora in: Christine Reinle, ed., *Religionsgespräche und Religionspolemik, (Vorträge und Forschungen, Band 96)*, Osterfildern: Jan Thorbecke Verlag 2023, 191-201. (peer reviewed).

2022

- Some thoughts on Frederico Dal Bo's "Jesus Punishment in Hell", in: *Henoch* 44/1(2022), 210-223.

2021

- Peter Schäfer's "Jesus in the Talmud" in the Light of the Disputation of Paris 1240 in: *Henoch* 43/2 2021, 323-357.
- Paris 1240: The Need to get the Books, *in print*.

2019

- "Paris 1240: Further Pieces of the Puzzle", in: Alexander Fidora and Görge K. Hasselhoff (eds.), *The Talmud in Dispute During the High Middle Ages*, Universitat Autònoma de Barcelona: Servei de Publicacions (Document 116) 2019, 9-27.
- "Raymond Martini", in: *EBR (Encyclopedia of the Bible and its Reception)*, 17(2019), 1061-1062.

2016

- "MS Maria Saal: Ein originelles Fragment aus der Toledot Yeschu Tradition", in: Cordoni, Constanza/Langer, Gerhard (Hg.), „*Let the Wise Listen and Add to Their Learning*“ (Prov 1:5). *Festschrift for Günter Stemberger on the Occasion of his 75th Birthday* (StudJud 90). Berlin – Boston: de Gruyter 2016, 593-603.
- Jehiel ben Joseph of Paris, in: *EBR (Encyclopedia of the Bible and its Reception)* 13(2016), 837-838.

2015

- "Ein Leben im Dienst der Mission: Raimund Martini OP", in: Elias H. Füllenbach OP, Gianfranco Miletto, eds., *Dominikaner und Juden / Dominicans and Jews, Personen, Konflikte und Perspektiven vom 13. bis zum 20. Jahrhundert / Personalities, Conflicts, and Perspectives from the 13th to the 20th century*, Berlin/München/Boston: De Gruyter 2015 (Quellen und Forschungen zur Geschichte des Dominikanerordens. Neue Folge 14), 87-114.
- "Reconstructing Medieval Jewish-Christian Disputations", in: Ryan W. Szpiech, ed., *Medieval Exegesis and Religious Difference: Commentary, Conflict, and Community in the Premodern Mediterranean*, New York: Fordham Univ. Press 2015, 101-112.
- "Paris 1240: Christians and Jews defining the Talmudic Aggadot", in: *Henoch* 37/1(2015), 53-65.

2013

- "Gen 1,1 in der Rezeption von Raschi und die Rezeption der Rezeption der Rezeption", in: *PzB* 22/1(2013), 34-52.
- "Christen gegen Juden-Juden gegen Christen: Versuch einer Verschiebung des Blickwinkels", in: Jörg Oberste, ed., *Pluralität - Konkurrenz - Konflikt. Religiöse Spannungen im städtischen Raum der Vormoderne*, Regensburg: Schnell&Steiner 2013 (Forum Mittelalter Studien 8), 189-200.

2012

- "Quellenkenntnis und Übersetzungsproblematik im Mittelalter und heute", in: Marianne Grohmann, Ursula Ragacs, eds., *Religion übersetzen. Übersetzung und Textrezeption als Transformationsphänomene von Religion*, Göttingen: V&R unipress 2012 (Religion and Transformation in Contemporary European Society 2), 75-91.

2011

- "Christian-Jewish or Jewish-Jewish, that's my question. ", in: *EJJS (European Journal for Jewish Studies)* 5/1(2011), 93-114.
- "Lost and Found: One of Steinschneider's Manuscripts of Nachmanides' *Wikkuah*", in: *FJB* 37(2011/2012), 137-145.

2010

- "Towards a new critical edition of the Hebrew report on the Disputation of Barcelona 1263: Work in Progress", in: *Online Proceedings of the Fifteenth World Congress of Jewish Studies (August 2-6, 2009) (published online in 2010)*.
- "Antijüdische Polemik in Spanien: Literatur in Latein", in: *Iberia Judaica* 2/2010, 197-200.
- "Geordnete Verhältnisse. Zur vermuteten Interdependenz der hebräischen Manuskripte der Disputation von Barcelona 1263", in: *FJB* 36(2010), 85-94.
- "Nizzahon", in: *RPP (Religion Past and Present)* 9(2010), 188. First appeared online: 2011.

2009

- "Edieren oder nicht edieren...? Überlegungen zu einer Neuedition des hebräischen Berichtes über die Disputation von Barcelona 1263. Teil 2: Die Handschriften", in: *Judaica* 65/3 (2009), 239-258.
- "Toldot Jeschu", in: *KLL<sup>3</sup> (Kindlers Literatur Lexikon)* 16(2009), 306-307.

2007/8

- "Some Further Remarks on the Hebrew Report of the Disputation of Barcelona", in: Actes del III. Congrès per a l'estudi dels Jueus en Territoris de Llengua Catalana, 15.10.19.10.2007, Barcelona/Perpignan, *in print*.

2006

- "Edieren oder nicht edieren...? Überlegungen zu einer Neuedition des hebräischen Berichtes über die Disputation von Barcelona 1263", in: *Judaica* 62/2(2006), 157-170.

2005

- "Hoffnung für die Zukunft: Feststellungen und Spekulationen zum jüdischen Verständnis von Dtn 30,3", in: Mauro Perani, ed., *"The Words of a wise man's mouth are gracious" (Qoh 12,12), Festschrift for Günter Stemberger on the Occasion of his 65th Birthday*, Berlin: DeGruyter 2005 (*Studia judaica* 32), 385-393.

2004

- "Die Disputation von Paris 1240 im Spiegel ihrer Handschriften und Editionen - Anmerkungen zu einem Desideratum", in: *Henoch* 26(2004), 265-274.

2003

- "Der Yalqut Shim'oni - ein Werkzeug der christlich-jüdischen Kontroverse des Mittelalters?", in: *FJB* 30(2003), 91-101.
- "Nizachon", in: *RGG*<sup>4</sup> (*Religion in Geschichte und Gegenwart*) 6(2003), 347.
- "Salomo Juda L b Rapoport", in: *NDB* (*Neue deutsche Biografie*) 21(2003), 151.

2002

- "Christliche Gelehrsamkeit versus rabbinische Tradition: Das Capistrum Iudaeorum des Raimund Martini und die Disputation von Barcelona", in: *FJB* 29(2002), 57-78.
- "Wie kommt ein ausstziger Messias ins Haus des R. Yehuda ha-Nasi oder Abraham Epstein reconsidered", in: *FJB* 29(2002), 79-83.

2000

- "Sklaverei", in: *TRE* (*Theologische Realenzyklopädie*) 31(2000), 377-379.

1999

- "Petrus Alfonsi", in: *LThK* 8(1999), 104-105.
- "Petrus Nigri", in: *LThK* 8(1999), 132.
- "Raimundus Martini", in: *LThK* 8(1999), 812.

1998

- "Raimundo Mart , O.P. Biografía", in: Carlos Valle Rodríguez, ed., *La controversia judeochristiana en España, Desde los orígenes hasta el siglo XIII, Homenaje a Domingo Muñoz León*, Madrid 1998, 301-308.
- "Zur j disch-christlichen Kontroverse im Mittelalter - Eine Spurensuche", in: *FJB* (*Frankfurter Judaistische Beitrge*) 25(1998), 105-119.
- "Menora", in: *LThK* 7 (1998), 103.
- "Mesusa", in: *LThK* 7 (1998), 186.
- "Mose ben Nachman", in: *LThK* 7 (1998), 492.
- "Mose ibn Esra", in: *LThK* 7 (1998), 494.

1997

- "The Forged Midrashim of Raymond Martini – Reconsidered", in: Henoch 19(1997), 59-68.
- "Klagemauer", in: LThK 6 (1997), 110-111.
- "Leuchter", in: LThK 6 (1997), 859-860.
- "Levi ben Gerson", in: LThK 6 (1997), 862-863.
- "Machsor", in: LThK 6 (1997), 1166.
- "Marranen", in: LThK 6 (1997), 1413-1414.

1996

- "Die Messiasfrage in jüdisch-christlichen Disputationen des Mittelalters", in: PzB (Protokolle zur Bibel) 5(1996), 19-30.
- "Herzl Theodor", in: LThK 5 (1996), 63.
- "Heschel Abraham", in: LThK 5 (1996), 64.

1995

- "Zur Frage der literarischen Einheitlichkeit von Ester Rabba I", in: Kairos 36/37(1994/95), 30-47.
- "Donin Nikolaus", in: LThK (Lexikon für Theologie und Kirche) 3(1995), 335.
- "Eisenmenger Johann Andreas", in: LThK 3 (1995), 564.
- "Elbogen Ismar", in: LThK 3 (1995), 579-580.
- "Ewiger Jude", in: LThK 3 (1995), 1076-1077.
- "Gerschom ben Jehuda", in: LThK 4 (1995), 537.
- "Ghetto", in: LThK 4 (1995), 638-639.
- "Haifa", in: LThK 4 (1995), 1149.